

مقدمه:

" چندی پیش قرار بود بین ما با یکی از کشورهای همسایه قرارداد تجاری مهمی منعقد شود یک هیئت اقتصادی مرکب از حقوقدانان و متخصصین اقتصادی کشور همسایه به مملکت ما می آیند تا ضمن مذاکرات لازم قرارداد مربوطه را تهیه و امضاء نمایند .

داستانی که مطالعه می فرمائید از گزارش‌های محترمانه رئیس هیئت گرفته شده است ."

سوم مارس

هنگامی که در فرودگاه از هواپیما پیاده شدیم . . .

غیر از مامورین گمرگ کسی نبود . . . از یکنفر پرسیدم :

— کسی برای راهنمائی ما نیامده؟

بدون اینکه به صورتم نگاه کند با اشاره سر جواب
منفی داد . . .

مامورین گمرگ بدون رعایت تشریفات سیاسی چمدانها
و اثاث ما را برای بازرسی برداشتند . . . به مامورین گفتم :
— ما، ماموریت رسمی داریم، حق ندارید اثاثیه
ما را بازرسی کنید.

ولی بگوش کسی فرو نرفت اصلاً " کسی گوش به حرفهای
ما نمیداد تا بفهمد چی میگوئیم . . . گذرنامه‌ایمان را
نشان دادیم فایده نکرد. چاره‌ای جز تسلیم نداشتیم . . .
مامورین تمام چمدانها و ساکهای ما زیورو رو کردند.
تفتیش چمدانهای ما که تمام شد، مدتی هم بلا تکلیف
و سرگردان توی میدان فرودگاه انتظار کشیدیم . . .
نمی‌دانستیم کجا برویم و چکار کنیم، و اصولاً " تکلیف‌مان چیست . . .

بالاخره تصمیم گرفتیم به یک هتل برویم واستراحت
کنیم تا ببینیم چه می‌شود وقتی ماشین ما به دروازه شهر
رسید دیدیم چند تا ماشین سواری و اتوبوس آژیرکشان

از رویرو دارند می‌آیند . . .

نمیدانم از کجا ما را شناختند با چراگهای شان علامت
دادند و صدمتر جلوتر ایستادند . . . ما هم پیاده شدیم
در حدود پانصد نفر برای استقبال ما آمده بودند . . .

کسی که رئیس مستقبلین بود گفت :

— ما گمان میکردیم شما با کشتی تشریف میارین . . .
به این جهت به اسکله رفته بودیم . . . مراسم
استقبال رسمی اونجا باید به عمل بیاد . . .

اول خیال کردم شوخي میکند، چون کشور ما از راه
دریا به آنجا راه ندارد، ولی دیدم جدی است. تعجبم
بیشتر از این بود که این بابا حتماً از مقامات رسمی
ملکت هست چطور این را نمی‌داند؟

از دست مامورین گمرگ شکایت کردیم . . . رئیس
مستقبلین منته مخصوصی کرد و گفت :

— خیلی ببخشین . . . اونا خیال کردن شما از خود من
هستین . . . چون خبر رسیده بود یک دسته قاچاقچی با
هوای پیما وارد می‌شوند . . . ایشالله که ناراحت نشده‌ی؟ خوب
دیگه شما را خودی دونستن. بیگانه حساب نکردن .
با ناراحتی جواب دادم :

— متشکرم ...

رئیس مستقلین در حالیکه به همراهانش اشاره میکرد

: گفت :

— پانصد ... ششصد نفر به استقبال شما آمدن ...
خواستم بگویم چرا زحمت کشیدین، ما راضی نبودیم ...
ولی یارو مهلت نداد و اضافه کرد .

— روزنامه‌نویسها و عکاسها برای شرکت در جلسه
محاجبه یکی از آرتیستهای آمریکائی که وارد کشور شده
رفتن و نتونستن جهت تهیه خبر و عکس بیان ... آقای
وزیر اقتصاد در مسافرت اروپا هستند ... معاونشان هم
در مرخصی یه ... مدیر کل قراردادها در جشن افتتاح یک
موسسه صنعتی دعوت داشت. معاون مدیر کل هم برای
بازرسی به استانها رفته. رئیس دفتر کل دو سه روز پیش
بازنشته شده ... منشی وزارتی هم در بیمارستان بستری
است ... به این جهت بنده مأمور استقبال از آقایان شدم
و خیلی معذرت میخواهم که وقت کم بود و نتونستم بیش
از پانصد نفر برای پیشواز شما بیارم ...

سؤال کردم :

— جنابعالی چه سمتی دارید؟

اگر تا بحال بازنشسته نشده باشم و به جای دیگر
ستالم تکرده باشند و بنا به مقتضیات اداری از کاربرکنارم
ساخته باشند. در این لحظه معاون دفتر دایره حقوقی
هم...

موقعی که سوار ماشینها می‌شدیم گفت

مراسم رسمی استقبال شما قرار است در اسکله
اتمام شود. الان همه‌ی ما بطرف اسکله می‌رویم، بعداز
اینکه مراسم استقبال رسمی بعمل آید برای استراحت به
هتل تشریف ببرید...

هر چند اصرار کردم از اجرای برنامه رسمی صرفنظر
کنند فایده‌ای نبخشید و رئیس مستقلین گفت اگر برنامه
اجرا نشود برای من مسئولیت دارد ناچار قبول کردم و
با اینکه خیلی خسته بودیم به اسکله رفتیم.

کنار ساحل از ماشین‌ها پیاده شدیم... بوسیله‌قايق
ما را به داخل کشتی بزرگی که چند میل دورتر لنگرانداخته
بود بردند.

هنگامی که کشتی بطرف ساحل براه افتاد چند تا
کشتی کوچکتر که با پرچمهای دو کشور تزئین شده بودند
به استقبال ما آمدند... در ساحل هم چند تیر توب

شلیک کردند... و ما در میان کف زدن‌های شدید مستقبلین
دوباره پا به ساحل گذاشتیم...

در کنار اسکله دو دختر خوشگل و زیبا که لباسهای
از پرچم دو کشور پوشیده و روی سینه آنها با خط زیبائ
نوشته شده بود "خوش آمدید" دسته‌گلهای بزرگی به ما
تقدیم کردند... در خیابان‌های مسیر، چند تا طاق نصرت
از کاچهای سبز و گلهای زنگارنگ درست کرده بودند وزیر
طاقها دسته‌های موزیک و دوستداران ما اجتماع کرده و
مقدم ما را با نوای موزیک و کف زدن‌های شدید و ابراز
احساسات دوستانه استقبال می‌نمودند.

تا وقتی به هتل محل اقامت خود رسیدیم لااقل دو
سه هزار عکس از اعضاء هیئت گرفته شد. در تمام مدت
چند فیلمبردار عرق‌ریزان مشغول تهییه فیلم از مراسم
استقبال بودند...

۴ مارس

امروز از طرف مقامات دولتی یک جلسه مصاحبه
مطبوعاتی برای ما تشکیل داده شده بود. خبرنگارها و
عکاسها از چپ و راست عکس بر میداشتند و مصاحبه

سی کردند ...

یکی شان از من پرسید:

- کشور ما را چه جوری دیدین؟

من هرچه دیدم بودم چند برابر بیشترش تعریف

کردم ...

چون پذیرایی واستقبال آنها از هیئت واقعاً "عالی" است. به همین جهت در جواب خبرنگار تمام کلمات تحسین آمیز را بطار کردم:

- کشور شما فوق العاده‌است ... خارق العاده‌است ...

مثل بهشت ... ما از پیشرفتهای شما انگشت به دهن مانده‌ایم ... خیلی چیزهایی که باید اما از شما یاد بگیریم.

یکی دیگه از من پرسید:

- از چه چیز مملکت ما بیشتر خوشنود آمده؟

چون قبله" جواب این جور سوالها را آماده کرده

بودیم بدون تأمل جواب دادم:

- کباب‌هاتون ... دلمه‌هاتون ... باقلواهاتون ...

از بسکه اینجا خوراکهای لذیذ خورده‌ایم چیزی نمانده

بترکیم ...

وقتی مصاحبہ داشت تمام میشد یکی از روزنامه‌نگاران
از من پرسید:

— شما چی بازی می‌کنین؟

— من بازی دوست ندارم...

نگاه تعجب‌آمیزی بصورتم کرد و من دوباره گفتم:

— حقیقت را عرض کدم من در عمرم بازی نکردم...

خبرنگار یقه یکی آزدیگر از اعضاء هیئت را گرفت

و از او پرسید:

— شما بازی می‌کنید؟

وقتی اونم گفت من بازی نمی‌کنم خبرنگار از یکی

دیگه پرسید:

— در این مسابقه شما در کدام قسمت بازی می‌کنید؟

— همکار ما با تعجب پرسید:

— کدام مسابقه؟ چه بازی؟

— مگه شما تیم فوتبال ماداگاسکار نیستید؟

در عمرم آدمی به این خوشمزگی ندیده بودم...

بی اختیار با صدای بلند خنده‌یدم... یاروها دو

ساعت با ما مصاحبہ می‌کنند. هزار تا چرت و پرت گفتایم

تاذه می‌پرسن شما تیم ماداگاسکار نیستید؟ دهن بازکردم

یک چیزی به او بگوییم که یکی دیگر از روزنامه‌نگارها
بیشترست کرد و جوابش را داد:

— نه بابا اینا فوتبالیست نیستن، اعضاء ارکستر

سوناکو هستن !!
سومی هم برای اینکه اطلاعاتش را به رخ رفقايش
یکند گفت:

— اشتباه می‌کنی. مگه قیافه‌ها شونو نمی‌بینی، مثل
روز معلومه که اینا جزء دسته اپرای هونولولو هستن !!
وقتی ما خودمان را به روزنامه‌نگاران معرفی کردیم
و گفتیم "هیئت اقتصادی هستیم" جواب دادند:
— پس چرا ما را دست انداختین و زودتر نگفتیں ...
خب اینو اول می‌گفتیم که ما با شما مصاحبه نکنیم.
ما از آنها معذرت خواستیم لابد تقصیر ما بوده
که زودتر خودمان را معرفی نکردیم ...

۵ مارس

میهمانی دیشب خیلی عالی بود. واقعاً" به ما
خوش گذشت. هر نوع اطعمه و اشربه که تصور بکنید توی
سفره چیده بودند. خوردیم و نوشیدیم. وقتی سیرشدیم

یکنفر از جا بلند شد و نطق غرائی کرد...
 مدتی با حرارت در باره مناسبات فرهنگی تجاری
 و جغرافیائی دو کشور حرف زد... بعد هم پیشنهاد
 کرد:

- جام‌ها را بسلامتی دوستی و یگانگی دو کشور
 بنوشیم.

قدح‌ها را بردیم بالا و من از جایم بلند شدم تا
 متقابلاً" نطقی ایراد کنم اما در این اثنا برق رفت و
 چراغها خاموش شد. همه دویدند بیرون... مانفهمیدیم
 چی شده. فقط صدای درهم و برهمی می‌شنیدیم...
 در وهله اول خیال کردیم اینهم یک شوخی است
 و می‌خواهند یک نمایشی و یا کار فوق العاده‌ای برای ما
 نشان بدهند ولی معلوم شد که چون آبونمان برق را
 نپرداخته‌اند شرکت برق موقع را برای وصول طلبش‌مناسب
 تشخیص داده است.

دوباره سرمیز جمع شدند و من از جایم بلند شدم
 تا نطقم را ایراد کنم ولی به محض اینکه دهانم بازکردم
 باز هم برق رفت و سالن تاریک شد.
 این دفعه هیچ‌کس از جایش تکان نخورد... از یکی

بریدم

- باز چه اتفاقی افتاد؟

- هیچ. برق این منطقه از شبکه قطع شد.

- چرا؟

- میشه دیگه...

- چقدر طول میکشه؟

- معلوم نیس، گاهی دو سه ساعت طول میکشیدگاهی

نم دو سه روز و حتی یک هفته طول میکشد...

مستخدمها فورا "چراغهای نفتی را به سالن آوردند

علوم میشد آدمهای محتاط و دقیقی هستند و پیش‌بینی

همچیز را می‌کنند ولی وقتی خواستند روشنشان کنند

علوم شد نفت ندارند.

من از خیر نطق و خطابه گذشتم. خدا حافظی کردیم

برویم. مستخدمها دوییدند رفتند از بیرون شمع تهیه کنند

تا لاقل جلوی پایمان را ببینیم.

وقتی می‌خواستند شمعها را روشن کنند برق آمد و

چراغها روشن شد ولی چه فایده...

دیگه نمی‌شد برگردیم سر میز و من نطم را بکنم.

۸ مارس

دیروز موزه را به ما نشان دادند. امروز هم قرار است که از کارخانهای بازدید کنیم. فردا هم برنامه گردش در شهر داریم. فقط از چیزی که خبر نیست مذاکرات اقتصادی است....

خوب می‌خوریم و خوب تفریح می‌کنیم و خوب استراحت داریم... اما بالاخره تکلیف (مذاکرات) چه می‌شود... میترسم یک چیزی بگوئیم بدش باشد. آخر آنها میهماندار هستند و برنامه‌ها را آنها ترتیب می‌دهند. لابد هنوز موقع (انجام مذاکرات) نرسیده است.

۱۲ مارس

چند بار تصمیم گرفتم به آنها بگویم "ما آمدیم قرارداد تجاری ببنديم نیامدیم تفریح و خوشگذرانی کنیم" اما موقع مقتضی پیش نیامد. منتظر دستورات هستیم تا هر طور صلاح میدانید اقدام شود. دیشب به افتخار ما یک میهمانی مفصل دادند. دو دسته موزیک خارجی و چند تا رقصه شرقی و غربی

برنامه اجراء کردند. امروز هم می‌خواهند ما را توانند
درستها بگردانند... باز هم امشب در یک میهمانی دیگر
دعوت داریم...

۱۹ مارس

روزهای اول من خیال می‌کردم می‌خواهند با شب
زنده‌داریها و پذیرائیهای شبانه ما را گیج کنند و بعد
پشت میز مذاکرات بنشانند و سرمان کلاه بگذارند، اما
اینطور نیست الان سه هفته است هر شب برنامه داریم
ولی هنوز یک کلمه هم مذاکره نکردمايم.

۲۳ مارس

امروز به میهماندارمان گفتم:
 - مذاکرات را کی باید شروع کنیم؟...
 با قیافه تعجب‌آلودی جواب داد:
 - چه مذاکرمای?
 - مذاکرات تجارتی دیگه... ما برای عقد یک
 قرارداد بازرگانی آمدیم.
 این دفعه خیلی هاج و واج شد. انگار خیلی از

مرحله پرت است. جریان را مفصل برایش تعریف کردم.
گفت.

- عجب... شما هیئت اقتصادی هستین؟ ما تصور
می‌کردیم شما برای بررسی وضع مملکت ما جهت اهداء
کمکی‌ای بلاعوض به اینجا آمدین...

امشب هم به یک میهمانی مفصل دعوت داریم اما
نمیدانیم حالا که فهمیدند ما کمکی نداریم به آنها بکنیم
باز هم از ما مثل سابق پذیرائی می‌کفند یا نه...

۲۶ مارس

دیشب سه نفر از اعضاء هیئت ما بقدرتی مست شده
بودند که نمی‌توانستند سرپا باشند. دو تا هم از فرط
مستی وسط مجلس رفتند و یک رقص شکم حسابی اجرا
کردند.

میهمان نوازی اینها هیچ فرقی نکرده و با اینکه
فهمیده‌اند ما چیزی نداریم که به کسی بدھیم باز هم
هر شب برنامه رقص و تفریح اجراء می‌شود. میهماندار ما
می‌گفت "فعلا" که بخاطر شما ما هر روز و هر شب برنامه‌های
جالبی اجرا می‌کنیم بنابراین چرا اصرار دارید برنامه‌ها

را بیم بزنید؟

۲۶ مارس

دیروز مسئله قرارداد اقتصادی و انجام مذاکرات را
یکار دیگر به میان کشیدم. بعد از آنکه سلسله مراتب
اداری طی شد یکی از اقتصاد دانان آنها بما گفت:
— اینکه مذاکرات و فلان و بهمان لازم نداره مایه
شما ماهی... توتون... پنبه و فندق میدیم... شما بجاش
بها قهقهه بدین...
• بہت زده گفتم
— ما قهقهه نداریم... در کشور ما قهقهه به عمل
نمیاد.

— خب حالا که اینطور به ما گندم بدین...
چیزی نمانده بود از پیشنهادش شاخ در بیارم گفتم:
— ما شش ماه پیش از شما گندم خریدیم.
— عیب نداره، همون گندمهای را به خودمون بفروشی!
امروز عکس و تفصیلات مذاکرات مهم تجاری و
اقتصادی ما توی روزنامه‌ها چاپ شده و زیرش نوشته‌اند.
”مذاکرات تجاری با هیئت اقتصادی کشورهمسایه

در محیط دوستانهای خاتمه یافت ... قرارداد مبادله پانصد میلیارد محصولات صنعتی و کشاورزی بین طرفین به امضاء رسید که از این محل تمام مایحتاج ضروری را دو کشور همسایه از یکدیگر تامین خواهند نمود و بزودی مقدار زیادی روز، ما تیک، ریمل ... (تیله)‌های بزرگ و کوچک برای بازی اطفال ... میخ ... سیخ ... و سه پایه از این کشور به بازارهای ما خواهد رسید ..."

۳۰ مارس

با امضای این قرارداد تجاری کار ما ظاهرا "خاتمه یافته ... ولی نه تنها میهماندارها از ما دست بردار نیستند بلکه ما هم به این زندگی لذتآور و به این آب و هوا خو گرفتمایم و حاضر نیستیم برگردیم ... می خوریم و می آشامیم ... تفریح می کنیم و میرقصیم ... و تصمیم داریم اگر وضع به همین ترتیب پیش برود تا آخر عمر در این مملکت زیبا اقامت کنیم ."

www.KetabFarsi.com

آوردنگ خواه

"آدم خیرخواه . . ."

www.KetabFarsi.com

مرد میانه‌سالی که لباسهای شیک و تمیزی پوشیده بود
و صورت نورانی و دوست داشتنی او نشان میداد آدم
اصیل‌زاده و نجیبی است، گوشه قهوه‌خانه نشسته و برای
چند نفری که اطرافش نشسته بود حرف میزد.

— من کمک به همنوع را خیلی دوست دارم . . . کنم
را از تنم بیرون می‌آورم و به مستحق میدهم . . . کفشهایم
را از پایم در می‌آورم و به پا برهنهها می‌بخشم . . . قلم
و خودنویسم را . . . فندکم را . . . عینکم را به هرگز که
محاج باشد هدیه می‌کنم. حتی حاضرم تشکم را از زیر
خودم بردارم و به دیگران بدhem . . . ممکن است آنها

نفهمند... باشد... برای من مهم نیس، خداوند که
ناظر و حاضر است و همهی کارهای ما را می‌بیند.

دو سه نفر از آنهایی که اطرافش نشسته بودند با
حیرت به حرفهای او گوش می‌دادند... یکی دو نفر با
ناباوری بهم چشمک میزدند...

حدود یک هفته می‌شد که این آدم در این قهوه‌خانه
آمد و رفت می‌کرد... چند بار با چشم ان خودمان دیده
بودیم که به افراد فقیر و بیچاره چیزهایی داده بود،
اما برای اولین بار حرف میزد...

انگار می‌خواست تلافی‌مدتی را که سکوت کرده است
در بیاورد، چون یکریز حرف میزد و مهلت به کسی
نمی‌داد چیزی بپرسد، خوبی‌های را که کرده بود می‌شمرد،
و تکیه کلامش این بود که "من از کسی توقع ندارم و در
مقابل خوبی‌ها می‌تلافی کنم..."

در این اثنا حسن چلاق از در قهوه‌خانه وارد شد.
بسته بزرگی زیر بغلش گرفته بود، حسن چلاق آدم عجیبی
است. دائم توی قهوه‌خانه پرسه میزنند و یا کنار کیوسک‌های
تلفن می‌نشینند و با دادن پول خرد به مردم امارات معاشر
می‌کنند.

مشتری‌های قهوه‌خانه از او حساب می‌برند و هر کس لباس و پیراهن و کفش اضافی داشته باشد به او میدهد، حسن چلاق بعضی از این کفشهای و لباسها را می‌فروشد و بعضی را خودش می‌پوشد.

خلاصه آدم بی‌چشم و روئی است... هر وقت توی قهوه‌خانه بباید تا یک چیزی از مشتری‌های نگیرد دست‌بردار نیست.

بعله این حسن چلاق با بستمای که زیر بغلش داشت یکراست بطرف محلی که آدم خیرخواه نشسته بود رفت بسته را باز کرد و به آدم خیرخواه تعارف کرد:
— بفرمائید داشم.

توی بسته یک پیراهن نو بود. توی دلم گفتم:
"لابد یارو پول داره حسن چلاق براش خریده..."
ولی این غیر ممکن بود... پولی که کسی بد حسن چلاق می‌داد اگر صد تا نیشتر هم به دست حسن می‌زدند ممکن نبود پول را از توی دستش در بیاورند، به همین جهت اگر کسی مجبور می‌شد پولی به حسن بدهد قید آن را می‌زد، تعجب مشتری‌های قهوه‌خانه وقتی زیادتر شد که حسن چلاق گفت: